Hello everyone,

as promised I was able to release this chapter earlier.I'll be trying to translate as quickly as I can.

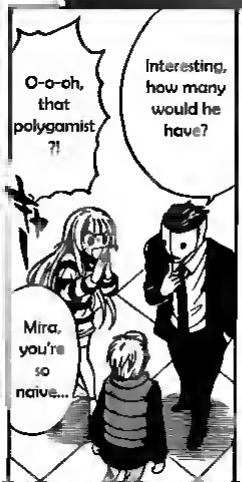
I want to thank Arman for his help with the translations. You really helped me out, thanks a bunch :)

That's about all I had to say.

Enjoy reading.

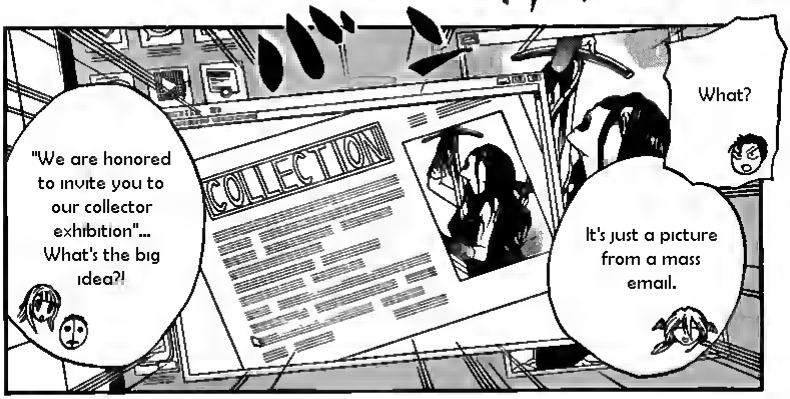
ILLEGAL RARE
イリーガル・レア
舞い踊る
稀少種犯罪捜査線!!
椎橋寛
10. Intersection
月刊誌 Moonclub M
謎超満載!!
大人気第1礼
センターカラー!!
裏面特集記事
「スカラシティ・タイムズ」もチェック!!

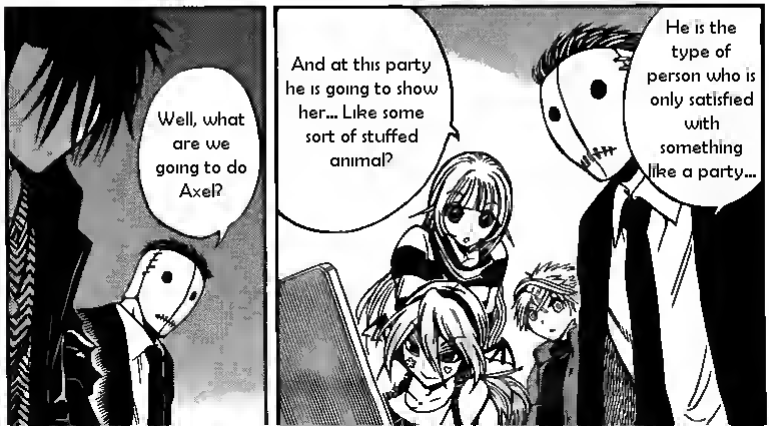
a creature with hair as black as the night. Black vampyr.



She is probably one of his court ladies or something like that!
Axel is a king, he must have had a harem.
I think, that they are lovers!
What are you thinking about?
Eh? Are you serious?!

Take a closer look.
It's just a picture of a picture! See?
Calm your horses.
Hm?
It is time to pay a visit to this politician!
What are we waiting for? Let's go Axel!


COLLECTION
"We are honored to invite you to our collector exhibition"... What's the big idea?!
What?
It's just a picture from a mass email.


Well, what are we going to do Axel?
And at this party he is going to show her... Like some sort of stuffed animal?
He is the type of person who is only satisfied with something like a party...

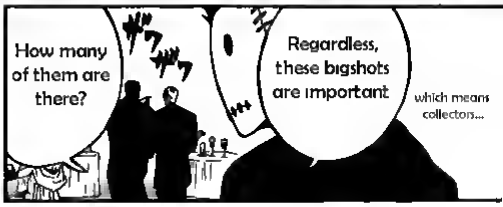
Stupid question, Fukumen.
Isn't it obvious? We are going there!
Then
you will need to dress up properly!
What ?
Yeah looks like it?
Navi be so kind as to hide your wings.
That's better
Alright, alright.
Axel, as for you. To start with put on your glasses
And that will be it
Hm..

Well,
Let's go!
I contacted the department against organized crime.
A clandestine exhibition - this will be a good catch. We have to catch all of them!
I don't know if this disguise is good but we will kick their asses!
And we will stay and look after the house..

COLLECTION
Ladies and gentlemen, I invite you to see my wonderful collection. Dress type: Formal
ワイワイ

But on a larger scale... and they are causing quite the reaction.
A collection of stuffed animals
And all of them were caught by hunters?
This is nuts...

They trade and set-up raids and ambushes
Don't be shy.


How many of them are there?
Regardless, these bigshots are important
which means collectors...

Here he goes again!...
Kawasaki where are you going?! You're going to get in trouble again!

I'm going to go look for something.

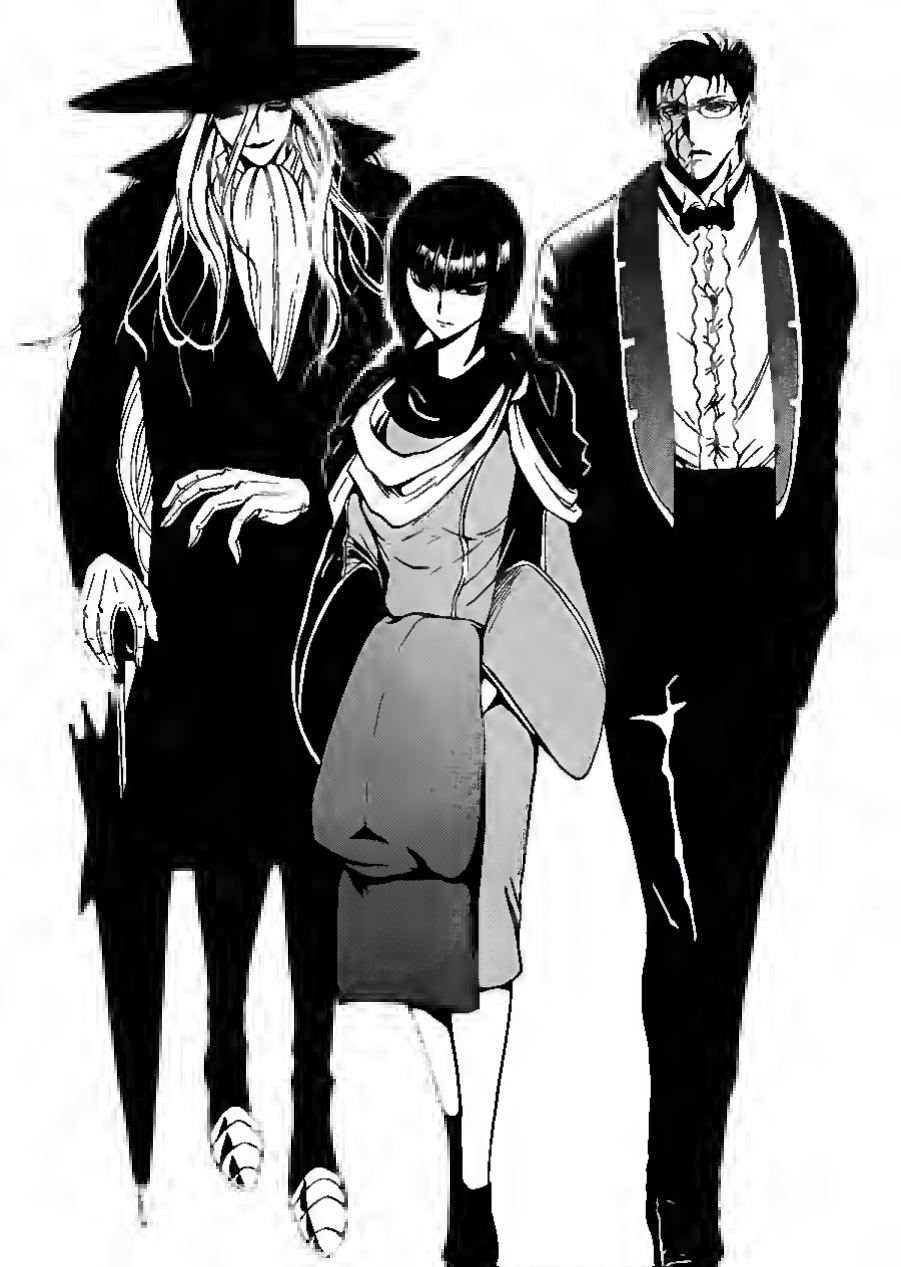
In addition... to the price they're sold at.
Thinking about the place these ancient monsters appeared in after death. .
Well, what are you looking for?
5,000,000

Was he a friend of yours?...
...
Axel?

How quickly and easily prideful and fearless hunters...
are turned into prey...

He was a great ruler.
Peace and quiet prevailed in his kingdom on Mount Gunba...

I have never. .
seen such a facial expression from Axel...
Seems like you really have lived for who knows how many years.
Eh? What's going on?
Look who's talking.
It's still strange.
What?!...
Who is that?
Some important person?



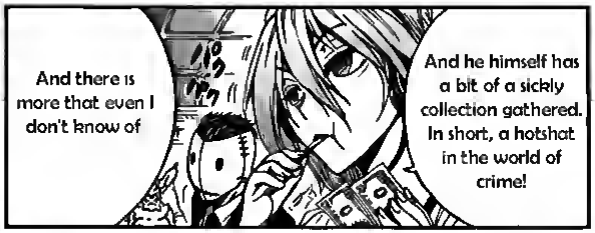
note: It is possible there is a double reference: Marduk – Swedish black metal band formed in 1990. the band's name was inspired by the name of the supreme deity of the pantheon of Marduk of Babylon

NEWSWEEK
She possesses a lot of influence in this city, even more than other presidents.
It's not surprising she is awarded the first place in the ranking of beautiful female politicians year after year.
Aside from that, she has a gift for speeches and has a lot of charisma.
It is her duty to support the prosperity of their casino "Henry Castle" and other similar businesses.
Scar-city mayor.
Iron Lady Marduk.

By the way, who is that next to her?
ЯВНО НЕ ТЕЛО-ХРАНИТЕЛЬ, НО ТОГДА?..
Clearly not a bodyguard. But then what?...
ЭТО ОЧЕНЬ ПЛОХО ПАХНЕТ...
Something smells fishy...
И ТАКАЯ ЖЕНЩИНА – ЗДЕСЬ?
Such a woman - here?
Medici...?
Oh, it's the Medici.
Mind you, my services are not cheap
УЧТИ, МОИ УСЛУГИ НЕДЕШЕВО СТОЯТ
I'm a professional information broker, remember?

You can safely assume he controls the market of rarities. The yen depends on him.
He is called "the dark usurer"
An underground hunting broker.
ワイ
ワイ

He .. with the mayor..?


And there is more that even I don't know of
And he himself has a bit of a sickly collection gathered. In short, a hotshot in the world of crime!

Does that mean..?
A hunter ?!
Hmmm...
I don't know him
But he clearly doesn't look like a collector.
No way
And who is the man on the right?

I think we walked straight into their trap ..
Ladies and gentlemen! Your attention please!
Let me introduce to you the owner of this collection, Ais Persana!
Thank you very much
Thank you, thank you.
!
I am infinitely pleased to be able to show you my collection, my dear friends
Sometimes even rarities need to ventilate...
hehehe

One of the dark vampyres!
"The Eternally Sleeping Princess"!
Please enjoy.
And business talk can wait...
hehehe
And now! The exhibit you have all been looking forward to!
The dream of every collector!

So she's the one Axel came for...
.....
ВОТ ОНА, ТА, ЗА КЕМ ПРИШЁЛ АКСЛ
What a beauty
Is this it...?
Eh?!
Axel?!
Is this really...
Hey, Axel.
He...
He's smiling...?
ILLEGAL RARE